

Nagy Hírlap

Onor. Biblioteca Universității din Cluj



Dr. OLOSZ LAJOS
főszerkesztő: MARTZY MIHÁLY
Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó
Részvénytársaság

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

Roosevelt kongresszusi beszédének visszhangja

Egymás mellé rakott nagy szavakkal és még nagyobb számokkal éppen úgy nem lehet habortni nyerni, mint azzal a módszerrel, amely kizárólag a Szovjetre bizza a háború területénél vette folytatásának nehéz feladatát. Az Egyesült Államok elnöke most elhangzott kongresszusi beszédében egyetlen szóval sem tesz említést arról, hogy a Moszkvára nehezedő terhen hogyan lehetne Amerika hozzájárulásával könnyíteni. Sőt mintha a Szovjetet egyetlen vereséget sem szenvedett volna, Roosevelt újabb a Japán elleni bekerítő hadművelet súlyos terhet akarja a bolsevikokra rakni vagy legalább is bátorítani igyekezik erre Stalint.

Kétségtelen, hogy sok idő van még tavaszig. A szovjet-követséghez igen közel álló lap a „Tribuna” ugyilátszik Moszkvával való közvetlen összeköttetése révén már a jelen pillanatot is alkalmasnak találja arra, hogy a tavaszi hónapokra emlékeztessen. Akkor be fog következni a kritikus pillanat — írja az újság — és a Szovjet a német hadosztályok megszállhatatlan tömegével találja majd szembe magát! Ennek a támadásnak a megsemmisítő keresztüztűzött bolsevista szövetségeseinket csak az Európában fellátható második arvonallal lehet megvédelmezni.

Roosevelt, egy látszik, mindezekről a tényekről annyira semmit sem tud, hogy szinte kötelességszerűen igyekezik moszkvai szövetségese számára egy úgynevezett orosz „második arvonallal” gondoskodni. A második arvonallal kérdésének további halogatója legfeljebb az angoloknak lehet érdeke — de semmi esetre sem Stalinnak. Az egész angol flottának és légihaderőnek együttes erővel sem sikerült a németek tuniszi utánpótlását megakadályozni. Semleges oldaltól jövő megállapítások szerint Angliában most attól fének, hogy a németek itt hamarosan olyan mértékben megerősítik helyzetüket, hogy belátható időn belül a legkisebb remény sem lehet az országból való kiszorításukra. Az angolok józan megítéléssel a tengelyhatalmak helyzetének megerősítését kénytelenek megállapítani. Így természetesen, hogy London Roosevelt kongresszusi szövegét nem csak azért, mert az a szovjet-szövetség megsegítésével kapcsolatban semmit sem tartalmazott, hanem azért, mert más egyéb okból kifolyólag is a leggyengébb érzelmeikkel fogadta.

Roosevelt beszédében behatóan foglalkozott Japánnal. Miután Roosevelt egészen bizonyos benne, hogy a japánok győzni akarnak és ellenállásukat befolyásolni nem tudja, kétségtelen, hogy a prognózisokat elsősorban Canberra címére irányította, ahonnan szintén befutottak már a Roosevelt-szózat visszhangjáról beszámoló hírek. Ezek szerint az ausztráliai sajtó is közvélemény a délnyugati-csendes-óceáni helyzetre, valamint a japánoknak a szárazföldi harcokban észlelhető tevékenységére való tekintettel egyaránt azt követeli, hogy Curtin miniszterelnök utazzék haladéktalanul Washingtonba és „tegye valamennyi kártyáját az elnök asztalára”. Féltérhetetlen utalás arra, hogy Ausztráliának a jelenlegi helyzetre való tekintettel most már sürgősen szüksége van a támogatásra.

Roosevelt szövege máshol sem igen talált pozitív visszhangra. Toldióban például megállapítják, hogy az elnöki üzenet sem tényeket sem pedig meggyőző érveket nem tartalmazott. A spanyol álláspontot a madridi sajtó már abban a külsőségekben is kifejezésre juttatta, hogy a beszéd a lapokban csak barmadrenai helyet kapott. Olasz vélemény szerint pedig Roosevelt beszéde az eddig elhangzott legzajosabb, egyben azonban elnöki nyelvtárhoz mérten legmítálandóbb megnyilatkozása volt.

Nagy japán tengeri győzelem

A japán tengeri és légi erő a Salamon-szigeteken két ellenséges csatahajót és három cirkálót elsüllyesztett

Toldió. (NTI). A japán császári főhadiszállás különjelentésben közölte, hogy a Salamon-szigetek vizein folyó tengeri ütközetben a japán tengeri és légi erő két ellenséges csatahajót és három cirkálót elsüllyesztett, míg egy csatahajót és egy nagy cirkálót súlyosan megrongált. A japánok lelőttek három amerikai repülőgépet.

A Domet-iroda ezzel kapcsolatban azt közli, hogy a Salamon-szigetek környékén a legutóbb elsüllyedt vagy megron-

gált hajókkal együtt az Egyesült Államok hajóvesztése 132 hadi- és szállítóhajóra rug. Elsüllyedt 6 hadihajó, 4 repülőgéphordozó hajó, 34 cirkáló, 21 romboló, 9 tengeralattjáró, 1 aknakereső hajó és 17 szállítóhajó tehát összesen 92 egység. Menthetetlenül megrongáltak a japánok a Salamon-szigetek vizein 1 csatahajót, 2 repülőgéphordozó hajót, 5 cirkálót, 7 rombolót, 1 tengeralattjárót, 1 aknakereső hajót és 6 szállítóhajót összesen 23 egy-

séget. Súlyosan megrongáltak 3 csatahajót, 2 repülőgéphordozó hajót, 1 cirkálót, 8 rombolót és 3 más hajót, összesen 17 egységet. Az amerikai repülőgépvesztés ebben a körzetben eléri a 910-et.

A japánok vesztesége a Salamon-szigetek körüli harcokban 1 csatahajó és 41 hadi- és egyéb hajó, 224 repülőgép rávetette magát a kitiűzött célra, vagy más okból nem tért vissza, más 32 repülőgép megrongálódott.

Több mint félmillió tonna hajóteret süllyesztettek el januárban a német tengeralattjárók és repülők

A német vezéri főhadiszállásnak hét-főn kiadott legújabb jelentése szerint Sztalingrádban az ellenséges tuleró a Paulus vezértábornagy vezetés alatt küzdő hatodik hadsereg déli csoportját több mint két hónapi hősiesség védekezés után harcban legyűrte. A Strecker gyalogsági tábornok parancsnoksága alatt küzdő északi csoport még mindig helytáll. Az erős ellenséges támadásokat ez a csoport részben ellentámadásokkal elhárította.

Keleten a nagy elhárító csata többi gyűjtőpontjában a harcok nem csökkentő hevességgel folynak. Az ellenségnek a Kaukázus nyugati részében az elhárító front áttörésére vonatkozó kísérletei meghiúsultak. A Kaukázus és a Don alsó folyása között csak a német utóvédok és az őket lanyhán nyomom követő ellenség között került harcra a sor, amelyet azonban nem zavarta a német csapatok zömének mozdulatait. A Donez-fronton és Voronezstől dél-nyugatra súlyos harcok kezdődtek, amelyek még tartanak. A Ladoga-tónál az ellenség az előző napi súlyos veszteségek után csak gyenge erővel támadott. A támadásokat mindenütt visszaverték.

A német véderő egységei a január 21. és 31. közötti időben a keleti fronton 517 páncélost semmisített meg, zsákmányoltak, illetve löttek mozgásképtelenné.

Afrikában, Tripolitánia nyugati ré-

Döntiz nagyadmirális a német haditengerészet új főparancsnoka

Berlin. (Rador). Hitler vezér a vezéri főhadiszálláson fogadta Raeder nagyadmirális és az új német haditengerészet megszervezése körül szerzett történelmi érdemeinek elismerésül a német birodalom haditengerészetének tengerügyi felügyelőjévé nevezte ki. Hitler vezér Raeder kérésére hozta ezt a határozatot, de a nagyadmirális továbbra is Hitler vezér első tengerészeti tanácsadója marad. A birodalmi vezér ugyanakkor Döntiz tengeragyot, a tengeralattjárók eddigi parancsnokát,

szón az ellenségnek a német-olasz Afrika-hadsereg állásai ellen intézett heves támadását az ellenségre nézve súlyos veszteséggel visszaverték. Tuniszi-tartományban az utóbbi napokban elfoglalt állások körül még mindig folynak a harcok. Német harci repülők ismételt bombázták Bonne kilitőjét. A Földközi-tenger térségében légi harcokban és a légi haderő elhárító tüzérsége révén tizenöt északamerikai és angol repülőgépet löttek le. Egy német repülőgép elveszett.

Német tengeralattjárók ez év januárjában a legsúlyosabb időjárásai viszonyok közepette, amelyek sokszor orkánra erősödtek, hatvanhárom ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztettek el, összesen 408.000 tonna úrtartalommal. Tíz másik hajót megborpedőztak. Ezek elsüllyedését a kedvezőtlen időjárás miatt nem lehetett megfigyelni, de a viharos tengerre való tekintettel felbevető, hogy szintén elpusztultak.

A német légi-erő a Földközi-tengeren hajókisértekből tizennyolc kereskedelmi hajót süllyesztett el, összesen 114.000 tonna úrtartalommal. Megsemmisített két rombolót is. Ezenkívül harminchét kereskedelmi hajót, összesen 209.000 tonna tartalommal, egy cirkálót, két rombolót és két órhajót megrongáltak a repülők. Január hónapban tehát a legsúlyosabb harci feltételek mellett legalább 522.000 tonna ellenséges kereskedelmi hajóteret süllyesztettek el.

nagyadmirális léptette elő és a német haditengerészet főparancsnokává nevezte ki.

Raeder nagyadmirális előléptetése alkalmából napiparancsot intézett a német haditengerészetéhez. Ebben bejelentette, hogy Hitler vezér eleget tett az egészségi okokból benyújtott kérésének és felmentette a haditengerészet főparancsnoki tisztsége alól. A haditengerészet főparancsnokává Döntiz tengeragyot nevezte ki, akit nagyadmirális léptetett elő. Raeder nagyadmirá-

lis utalt arra, hogy nehéz időkben vette át a haditengerészet főparancsnokságát és mindig arra törekedett, hogy a haditengerészet hatalmas eszköz legyen a birodalom megvédésére és missziójának elvégzésére. Hangoztatta, hogy a haditengerészet méltónak bizonyult a vezér bizalmára és győzelmi történelmi jelentőségük.

Köszönését fejezte ki a haditengerészetnek és kifejezésre juttatta azt a kívánságát is, hogy a haditengerészet továbbra is győzelmesen vegyen részt a harcokban. Meggyőződése, hogy a haditengerészet az új főparancsnok alatt is az eddigi elszántsággal és határtalan győzelmi akarattal küzd a végső győzelemért. Tudom — fejeződik be a napiparancs — hogy minden ember Istenbe és a vezérbe vetett hittel erejének végső határáig küzd majd a győzelem kiválásért.

Döntiz nagyadmirális

ugyancsak napiparancsban jelentette be, hogy átvette a főparancsnokságot. Köszönetet mondott a tengeralattjáró hajók személyzetének eddigi önfeláldozó küzdelméért és közölte, hogy továbbra is vezeti a tengeralattjárók harcát.

PAULUS TÁBORNOKOT

TÁBORNAGGYÁ LÉPTETTE ELŐ Berlin (Rador). A német vezéri főhadiszállás közlése szerint Hitler vezér tábornaggyá léptette elő Paulus tábornokot, a hatodik hadsereg, a sztalingrádi hős védők parancsnokát. Előléptették Heitz tábornokot, a Sztalingrádban küzdő tizenegyedik hadtest parancsnokát is, aki vezérezredes lett.

AMBROSIO TÁBORNOK AZ OLASZ VÉDERŐ ÚJ VEZÉRKARI FŐNÖKE

Róma. (Rador). Hivatalosan közlik, hogy Ugo Cavallero tábornagyot, az olasz véderő vezérkari főnökét saját kérésére felmentették a tisztsége alól. Utódjául Vittorio Ambrosio tábornokot, a szárazföldi hadsereg vezérkari főnökét nevezték ki. Ambrosio tábornok helyét Ressi tábornokkal, a második olasz hadsereg parancsnokával töltötték be.

Fasiszta pártküldöttség a német vezéri főhadiszálláson

Berlin (NTI). A német vezéri főhadiszállásról jelentik, hogy Hitler vezér és kancellár január 31-én, vasárnap kihallgatáson fogadta a nemzeti szocializmus tízéves uralomrajutása alkalmából Németországba érkezett fasiszta pártküldöttséget.

A kihallgatáson résztvet Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter, Bohrmann birodalmi vezető, a pártiroda vezetője és Dino Alfieri berlini olasz nagykövet.

A küldöttség vasárnap délelőtt felkereste Ribbentrop külügyminisztert.

Kommunista terjeszkedés Dél-Amerikában

Buenos Aires. (NTI). Buenos Airesi politikai körökben aggodalmat keltett az a tény, hogy Uruguay délamerikai köztársaság helyreállította diplomáciai kapcsolatát a Szovjetunióval. Félő, hogy a platai medencében ilyenformán határozott kommunista propagandaközpontot létesítenek.

Amsterdam. (NTI). A brit hírszolgálat jelentette, hogy a moszkvai angol nagykövet Londonban beszédet mondott. Hangzottatta a brit diplomata, hogy Nagybritannia szerződésileg kötelezte magát, hogy husz éven keresztül együttműködik a Szovjetunióval a világ felépítésén. Megjegyezte még a nagykövet, hogy ennek legfontosabb előfeltétele az egyetértés a két ország között.

Megkezdődött a francia gyarmatbirodalom felszámolása

Tanger. (Sierani). Casablancai jelentés szerint Roosevelt és Churchill tanácskozásainak első következményeként a volt francia gyarmatbirodalom egész területén elrendelték a francia bankjegyeknek a forgalomból való kivonását. Február 28-án megszűnik a francia nemzeti banktól kiadott bankjegyek forgalmi érvénye. Az angol-amerikai hatóságoknak ez az intézkedés nagy elégedetlenséget keltett mindenütt a bennszülöttek körében.

Stockholm. (NTI). Az United Press ügynökség a szövetségesek északafrikai főhadiszállásáról kapott távirati értesülés alapján ismerteti Giraud tábornok nyilatkozatát a franciák tuniszi nagy veszteségeiről.

Giraud tábornok a casablancai találkozó alkalmából sürgős fegyverszükséglet két Rooseveltot és Churchilltől.

— Ennek a keresnek a visszautasítása rendkívül rossz benyomást keltene a francia csapatok körében, — hangzott a tábornok.

— Az eszakai franciák katonák nevésegesen gyatra hadianyaggal rendelkeznek — hangzik szó szerint Giraud nyilatkozata. — Nagy embervesztéseink voltak. Legtöbb katonánk elesett vagy hadifogságba került, mert nem volt megfelelő fegyverük a védekezésre.

A francia katonák szomorúan látják a különbséget az angol-amerikai erők fegyverei és saját felszerelésük között.

Amerika még nagy veszteségekre lehet elkészülve. Amsterdam. (NTI). A brit hírközlő szolgálat ismerteti Knox északamerikai haditengerészeti ügyi miniszternek legutóbb elhangzott nyilatkozatát, mely szerint az Egyesült Államok számára a tengeralattjárók kérdés az Atlanti-óceánon továbbra is súlyos gondokat okoz. Amerika még nagy veszteségekre lehet elkészülve! — mondotta erre vonatkozóan a miniszter.

A tízéves német nemzeti szocialista uralom megünneplése Timisoara-Temesvároton

A német nemzeti szocializmus uralomrajutásának tízéves évfordulóját a timisoarai-temesvári németiség ünnepélyes formák között ülte meg. Vasárnap délelőtt a színházban ünnepi nagygyűlést tartottak, amely alkalommal zsfolóság telt meg a színház. Az ünnepségre Timisoara-Temesvárra érkezett Schmidt Andreas, a romániai német népcsoport vezetője, aki az ünnepi beszédet mondotta. Az évforduló-ünnepségen számos vendég jelent meg, akiket Neidenbach Dominik bánsági törzsvezető üdvözölt. A megjelent vendégek közt volt Deliceanu Constantin tábornok, Timistorontal-Temestorontól megye prefektusa, Pop Eugen dr. főpolgármester, Bereescu N. ezredes rendőrségi vezérfelügyelő, Meșesan Traian rendőrkészvezető, a katonai és csendőrhadoságok képviselője, Andreescu P. műegyetemi rektor, egyetemi dékánok és tanárok, továbbá Kuhna Richard dr. német konzul, a timisoarai-temesvári római katolikus püspök képviselője Korner József dr. általános püspöki helynök és Nischbach József kanonok. A magyarság képviselőiben megjelent Martzy Mihály tanár, a Magyar Népközség bánsági tagozá-

tának elnöke Takáts Lajos dr. főtákkár.

Az ünnepség egy induló hangjaival vette kezdetét, majd a megjelent vendégek üdvözlése után Schmidt Andreas német népcsoportvezető mondotta el nagyszabású beszédét. A bolsevizmus elleni hatalmas küzdelem lényegét fejtegette és a Führer történelmi szerepét ecsetelte Európa és az európai kultúra megmentésére. Szólt Hitler német vezér és kancellár eddigi nagy művéről és alkotásairól és a német népközség megteremtésének nagy kihatású jelentőségéről. Schmidt Andreas népcsoportvezető a romániai német népcsoportnak az államhatalomhoz való viszonyát is ismertette, valamint kiemelte Antonescu Ion tábornagy-államvezető munkájának Románia történetében való jelentőségét. Vázolta a német népcsoport tagjainak a mai sorsdöntő idők gigantikus küzdelmei közepette való kötelességét. Az ünnepség hangulatát egy zenekari szám is emelte, a német szimfonikus zenekar előadásában. A királyhimnus, valamint a Horst-Wessel-Lied hangjaival és Öfelsége I. Mihály király, Antonescu Ion tábornagy-államvezető és a Führer életetésével ért véget az ünnepség.

Casablancában elhatározták, hogy a semleges államoknak is be kell lépniük a háborúba

Ankara. (NTI). A casablancai Churchill-Roosevelttal találkozóra vonatkozó hírmagyarázatokkal foglalkozva Berlinben kiemelték a Washington Post című lapnak Londonból származó értesülését, mely szerint az angolszász szövetségesek új offenzívát kezdenek azzal a céllal, hogy a még semleges államokat is belevonják a háborúba.

Az Ulus című félhivatalos török lap nagybetűs cím alatt idézi az amerikai újság erre vonatkozó közlését. Török politikai körök úgy vélik, hogy a Washington Post e közlésevel rátapintott a casablancai megbeszélések lényeges pontjára, illetve eredményére. Az a tény, hogy be is jelenték ezt az offenzívát, megerősítette azt az Ankarában egyébként is általános véleményét, hogy az angolszászok minden lehető eszközzel megkísérik a még semleges államok s elsősorban Törökország hadbalépésének kicsikarását. A török főváros politikai köréi szerint ez a körülmény megerősíti azt a feltevést is, hogy Törökország magatartásának kérdése fontos szerepet játszott a casablancai értekezleten. Ankarában az angolszászok eszelekvő beavatkozásának fokozódására számítanak s nagyon valószínűnek tartják, hogy azt követelik majd Törökországtól, hogy szakítson eddigi semleges politikájával. Török körök a legelőlétebb figyelemmel fordulnak ezért a casablancai megállapodások, valamint afelé a mód felé, ahogyan e szándékok megvalósítását az angolszászok megkísérik. Mértékadó török helyen az angol-amerikai nyilatkozatok és a casablancai közlemény alapján az a benyomás alakult ki, hogy Ankara egyre inkább a szövetségesek diplomáciai offenzívájának célpontjává válik.

Eisenhower tábornok a helyén marad

Lisszabon (Stefani). A nemyorki lapok értesülése szerint a washingtoni kormány megtagadta Eisenhower amerikai tábornoknak egy brit tábornokkal való helyettesítését. A washingtoni kormány ezt az állásfoglalást azzal indokolja, hogy

Algír-tartomány és Marokkó lakossága körében még mindig rendkívül nagy a felháborodás az angolok ellen.

A New York Times algíri jelentése egyébként arról ad hírt, hogy Észak-Afrikában a lakosság bizalmatlansága az északamerikaiakkal szemben is egyre

nagyobb arányokat ölt.

GAZDASÁGI ZÁRLAT ARGENTINA ELLEN

Madrid (NTI). Az EFE spanyol hírközlő ügynökség jelenté, hogy Costarica középamerikai köztársaság fővárosában, San Joséban a kereskedelmi kamara arra kérte a kormányt, hogy rendelje el az argentinai szállítmányok értékesítésének megakadályozását s indítványozza Amerika valamennyi kormányának az argentinai árucikkek „bojkottálását” mindaddig, amíg a buenosairesi kormány fenntartja kapcsolatát a tengelyhatalmakkal.

Rooseveltt az USA délamerikai „ugródeszkáján”

Genf (NTI). Washingtonból jelentik, hogy a Fehér Ház közlése szerint Roosevelt elnök Afrikából való visszautazása alkalmából ellátogatott Trinidad szigetére is, ahol megtekintette az amerikai védelmi berendezéseket. Az elnök kíséretében volt Leahy tengernagy, vezérkari főnök is.

Trinidad szigete Dél-Amerika északi partjai előtt fekszik. Venezuela tőzsongásában Brit koronagyarmat, mely nemrég az északamerikai véderő ellenőrzése alá került.

Buenos Aires (Stefani). Wickard az Egyesült Államok mezőgazdasági minisztere legutóbbi nyilatkozatában a többi között kijelentette, hogy az észak-amerikai lakosságnak újabb fegyverszánt korlátozásokot kell elszenvednie s további áldozatokat kell vállalnia. A miniszter megállapította, hogy az élelmiszer-termelés megvédését a hadsereg veszi igénybe, majd hozzáfűzte, hogy a tengeren túl állomásozó csapatoknak szánt élelmiszer szállítmányok azonban csak részben jutnak el rendeltetési helyükre.

Az angol tengerészek a hajókaravánok hatásosabb védelmét követelik

Amsterdam. (Rador). A Német Távirati Iroda közli a Reuter ügynökség híré, amely szerint a tengerészek nemzetközi egyesülete Londonban gyűlést tartott és ezen a hajókaravánok hatásosabb védelmét követelték. A brit tengerészek egyesületének főtákkára az ülésen bejelentette, hogy három óráig tartó titkos megbeszélést folytatott Alexanderrel, az angol admirális első lordjával, akivel közölte, hogy a tengerészek elégedetlenek a jelenlegi helyzetrel és a hajókíséretnek jobb védelmére több repülőgépet követelnek.

Öt perces időszéri földrajz

A Kanári-szigetek Észak-Afrika nyugati kulcsa

A keleti és nyugati fétekét észak-fontosabb pontjan, a két ósi földrészt, déli irányban elválasztó vonal egyik leg-Európát és Afrikát összekötő földközi-tenger nyugati bejárója előtt mintegy létszámban tekinthet az Atlanti-óceánban az újabbban megint sokat emlegetett Kanári-szigetek. Különös stratégiai jelentőségük tenát akkor is nyilvánvaló, sőt aktuális lenne, ha az európai-afrikai ter legszűkebb előőrs-övet aiktó spanyol-portugál szigetek csoportjában nem a legközelebbi rekednének Afrikának az amerikai-angol megszállással egy csapásra a világ érdeklődésének homlokterébe került részéhez. A Kanári-szigeteket az afrikai szárazföldtől csak alig 120 kilométer választja el. Földtani szempontból a szigetsorozat elvitathatatlanul Afrikához is tartozik és növényvilága még ma is őrzi Nyugat-Afrika steppéivel a rokonságot, éghajlata azonban a tenger hatására már sokkal szelidebb és kiegyenlítettebb. A szigetsorozat két legismertebb szigete Gran Canaria és Teneriffa, melyek közül az utóbbin a Pico de Teyde 3717 m magasba emeli hókronázta csúcását. A három nyugati sziget, Gomera, La Palma és Terro csak gyéren lakott.

Az afrikai hajózás szempontjából, mint élelmiszer- és olajtároló kikötő Las Palmas és Santa Cruz kikötői különösen fontos szerepet töltenek be, Las Palmas kikötője a legnagyobb igényű követelményeknek is meg tud felelni. Pompásan védett öblében a legnagyobb hajó minden időben tud szemet és olajat feivenni. A nemzetközi hajózás mindig szívesen is élt ezzel a lehetőséggel és a legutóbbi békeévek statisztikája szerint évenként 600.000 tonna olajat vett fel Las Palmas kikötőjében. Teneriffa ezenkívül, mint a világ kábelhálózatának egyik legfontosabb közbeeső állomása is nevezetes.

A tengeri háború szempontjából a Kanári-szigetek egy erős tengeri hatalomnak megfizethetetlen támaszponttal szolgálnak az Atlanti-óceán keleti felét behaladó tengeri utak ellenőrzésére. A korábbi évszázadokban a támaszpontgyűjtő angol világbirodalom nem egyszer kísérte meg az értékes szigetsorozat megszerzését.

Az azóta eltelt másfél század a szigeteket megkímélte minden közvetlen fenyegetéstől, Spanyolországnak azonban így is mindig elég gondot okozott a szigetsorozat védelme és gondjai az utóbbi időben sem fogytak meg. A légi-háborúk korában a Kanári-szigetek nemcsak kitűnő flottatámaszpontot, hanem még értékesebb légtámaszpontot szolgáltatathatnának és az új Spanyolország, mely sohasem rejtette véka alá, hogy a hadviselő felek melyikéhez huz, a szigetsorozat erődítményeit és helyőrségét minden eshetőségre felkészülve rendkívül megerősítette. Spanyolország most sem ragaszkodik kevesebb elszánt-sággal a Kanári-szigetekhez, mint annak idején 1797-ben. (MN)

H I R E K

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: I. Piata Bratianu 3.
Tel: Kiadóhivatal: 28-10, szerkesztőség 50-78
Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Beclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

Gyertyaszentelő ünnepére

Simeon, az ősz próféta, minden népek könylatkoztatására adóy ragyogásnak, a pogányság lelki éjszakaiba nappali fényt derítő lelki lángoláshoz nevezi Krisztus, akit e napon a templomban való bemutatáskor kánjaira emelt és el-énekelt: „Most bocsásd el, Uram, szolgálataid... mert látták szememmel üdvösségedet...”

A Krisztusi igazság nem egy korszak és egy nép kincse, tüze, fényét nem lehet országok és korok szűk határába zárni; ki kell robbanni, hogy minni rakétabomba magasba emelkedve, évezredeknek át a földkerekség legutolsó ember-lakta gyűrődésébe, a sarkvidéki jég-kunyhóba, sivatag szélén veri táborba bevilágítson.

Krisztus a világ fénye és világossága. Valóság, sötétség mindenütt, ahol nincs Krisztus. Évés, ivás, testi gyönyör, irigység, bűn és nyomorúság terpeszkedik ott, ahol Krisztus szelleme ki nem teljesedik. Igaz ember elszörnyed az izező ismétlenség, a Krisztus általa boldvevismus hitetlenségén és vallásatlanságán s a nyomában járó lélek-és ember-pusztulás.

Minden „Isten ikosósége” és az új Európa új emberiség tudománya, hite, világjelfogása és éleiszemlélete is ez legyen!

Minden a fényből. a fényből fényít észből, az észben tündöklő Igéből — Krisztusból — ered, élék, fejlődik és kiteljesedik.

Krisztusi ember, igazi keresztény a világ nyomorúságán keresztül Isten ikosóségét, saját szenvedésén át a szellemi léi boldogságát, az anyag áthatatlan homályán keresztül a sugaras mindenség ragyogását látja. Tudja, hogy a föld „Isten számtó-földjé”, bár e föld annyit burján, tuskét és hozótn terem. Tudja, hogy a világ „Isten építmnye”, bár annak szerkesztését és művészi alapját annyian nem értik meg és annyian rombolják. Tudja félkép, hogy az emberiség „Isten népe”, de az a nép olyan hülsen és hálátlan hozzája.

Az idők kezdetétől az idők beteljesedéséig — Krisztus — s azóta napjainkig várjuk, mikor jön el az a boldog kor, az az Isten országa. Ez a kor ragyogtatja Isten élénk a bűnbocsás után. Ez a remény élészti a pártárák lelkét. Ez a jóslat esendül ki a próféták s az ősz Simeon száján.

Krisztus eljött és megantott a Miayánk szép kérésére: jöjjon el a te országod! Megantott arra, hogy ez az ország bennünk van és nem lehet künn, ha előbb nincs a lélekben. De megjövendölte, hogy ez az ország távoli idők ígérete. Megsejthe, hogy harc, sok harc gyümölcse. — Latozzék Krisztus az emberben és Krisztussal teljesedik ki az emberben az Isten, akkor új értelmet nyer a természet és a kegyelem, a bűnbocsás és a megváltás, a bűn és az erény, a végzet és a Gondviselés, a test és a lélek.

Krisztus „lumen ad revelationem gentium”, az egész világ világossága, — ezt ragyogják lelkünkbe Gyertyaszentelő ünnepén a kezünkben tartott gyertyák lobogó lángocská.

Faragó Vilmos (Aninoasa-Aninosza)

— Francia minisztertanácsi ülés. Vichy. (NTI). Laval miniszterelnök elnökletével szombaton francia minisztertanácsi ülést tartottak

Mussolini szözata a miliciához

Afrika: Ötven millió olasz élettere!

Róma. (Rador). A fasiszta milícia fennállásának huszadik évfordulója alkalmából a Duce az egyik középolaszországi helységben szemlélet tartott a milícia alakulatai fölött, majd beszédet intézett a csapatokhoz.

— A fasiszta milícia, mely a nagy tanács határozata értelmében a forradalmi rohamesapatokból született, a legmegfelelőbb légkörben, a vas, a harc és az elszántság légkörében ünnepli a huszadik évfordulót. — mondotta Mussolini. — 1923-tól a mai napig, annyi és annyi esata során, áldozatok és véretek árán megmutattátok szereteteket és odaadástokat Olaszország és a fasiszma iránt. Hívek maradtatok a jelszóhoz, melyet kaptatok. Sohasem volt oly igaz, mint ma az a tény, hogy a döntés, a végső győzelem azé, aki egy negyed órával tovább tud kitartani, mint az ellenség.

A továbbiakban hangoztatta a Duce, hogy az ellenség 32 hónapj harc után ért el végre egy sikert.

— Az olasz nép a rómaiak férfias

higgadságával fogadta Libia megszállását, mert megingathatatlan a meggyőződése, hogy oda, ahol már voltunk, ahol várnak halottaink és ahol civilizációt teremtő hatalmunk és állandóságunk jeleit hagytuk, vissza fogunk térni.

— Amily örök érvényű az anyag nehezkedésének törvénye a fizikában, olyan a népek politikai nehezkedésének törvénye is. — folytatta Mussolini. — Ötven millió Afrika felé törekedett és oda fog törekedni ezután is, az élhető való legszentebb joga értelmében.

Befejezül a Duce utalt arra, hogy a casablancai bűnös és propagandisztikus dilemmára a teugely és a hármias egyezmény hatalmai azt válaszolják, hogy sohasem engednek, amíg képesek lesznek a harcra és a fegyverforgásra.

— Ti az élen meneteltek és mindenkinek példát szolgáltok! Tudom, hogy más kiváltságra nem is vágytok! — fejezte be Mussolini a miliciához intézett beszédét.

— Vasúti társaságkocsik forgalma. A vasúti autóbussz-központ közlése szerint a vasúti társaságkocsijai a Timisoara-Temesvár és Arad közötti útvonalon, valamint Timisoara-Temesvár és Lugoj-Lugos és Faget-Facsád között ismét menetrend szerint közlekednek. Aradról minden hétköznapon 6 órakor délután indul társaságkocsi Timisoara-Temesvárra, ahonnan viszont reggeli 7 órakor indul Arad felé. Ezen az útvonalon a menetidő két óraharoztat tart. Timisoara-Temesvárról Recas-Temesvárról Arad felé, csütörtökön és szombaton van társaságkocsi-forgalom. Mind a három útvonalon vasárnapon és törvényes ünnepsnapon a vasut autóbusszal nem közlekednek.

— Eltemették Szmeccsányi Lajos egri érseket. Budapest. Hétfőn délelőtt folyt le Egerben Szmeccsányi Lajos egri érsek temetése. Az elhunyt főpap holtestét vasárnap délután gyászmenetben szállították át az érsek kastélyból a főszékesegyházba, ahol hétfő délelőttig 35.000 ember rótta le a töltés kegyeletét előtte. A gyászszertartáson, amelyet Serédi Jusztinián hercegprímás végzett, megjelent Horthy Miklós magyar kormányzó és Angelo Rotta pápai nuncius is. Szmeccsányi Lajos hamvait a főszékesegyház kriptájában helyezték örök nyugalomra.

— Előadás Pirandellóról. Az Olasz Kulturintézet timisoara-temesvári tagozata rendezésében február 4-én, csütörtökön este fél 7 órai kezdettel a kereskedelmi liceum nagytermében Dr. Petronio Giuseppe római egyetemi tanár tart előadást Pirandellóról, a Nobel díjas olasz íróról és műveiről.

— Kuba nem ad cukrot az Egyesült Államoknak. Buenos Aires. (NTI). Havannai közlés szerint a kubai cukornádtermelőknek Newyorkban tartozkódó küldöttsége elutasította az Egyesült Államok kormányának az 1943. évi cukorkortermés megvételére irányuló ajánlatát. A kubai cukornádtermelők szerint a felajánlott ár még a költségeket sem fedezi.

— Uj német tábornagyk. Berlin (Rador). Hitler vezér február elsejével tábornaggá léptette elő von Kleist, von Weichs és Busch tábornokokat. Az előléptetéssel a hadsergecsoporthoz vezető hadvezérek érdemeit emelte el.

— A Kakuk-Otthon jötevőjének, Sebestyén Ferencének (Timisoara-Temesvár) ez uton is köszönetet mond az intézet vezetősége kedves figyelméért, hogy egy „járókát” (járó-iskolát) adományozott az otthon kicsinyének.

— Légi támadás áldozata lett a calabriai érsek. Róma. Egy ellenséges légi támadás során a calabriai érsek is életét vesztette. Az érsek köruton volt Sziciliában s egy ellenséges repülőgépgépfegyvertűz alá vette azt az épületet, ahol a főpásztor is tartózkodott. Az érsek titkára szintén halálosan megsebesült, a helység plébánosa pedig súlyos sérüléseket szenvedett.

— Orvosi hír. Dr. Florica Gardá-Munteanu Timisoara-Temesvár I. Regele Ferdinánd körút 4 szám alá költözött, ahol naponta 12-1 és 3-5 között rendel tüdő-és belbetegeknek.

— Nagy tűz Lugoj-Lugoson. Nagy tűz pusztított a napokban Lugoj-Lugoson. A Regele Carol-utca 7. szám alatti ház gyulladt ki, amely Kókay Lajos tulajdona. A házban a tulajdonos katonai egyenruházati cikkek üzlete és szabó-sága volt, valamint nyolc lakó lakott ott. A tűz oly gyorsan terjedt, hogy a befagyott vízvezetékek miatt a lugoj-lugosi tüzoltóság telefonon Timisoara-Temesvárra és Caransebes-Karansebesre fordult segítségért. Mire a tűzet a timisoara-temesvári és caransebesi-karansebesi tüzoltóság segítségével eloltották, a lakók butorainak nagyrésze a lángok martaléka lett. A tűz okát még nem derítették ki. A kár meghaladja a tíz millió lejt.

— Halálozás. Szücs Simon köztisztvisletben álló aradi uridivat-kereskedő január 26-én hirtelen elhunyt. Temetése január 29-én, pénteken délután volt a régi temetőben.

Kenderközpont Magyarországon. A magyarországi kendertermesztés megszervezése érdekében kenderközpontot állítanak fel, amelynek vidéken is lesznek gyűjtőhelyei.

— Százöttezer frankért kelt el egy eredeti Pascal-kiadás. Párizs. Pascal „Lettres Provinciales” című könyvének 1657-ből származó első kiadása százöttezer frankért kelt el Párizsban egy árverésen. A könyv igen értékes, ezüstveretes vörös marokínba van kötve.

— Orvosi hír. Dr. Braun Károly, a hörés nemzeti betegségek szakorvosa, hazaérkezett, tőle rendelj 11-4 és este 7-8 óra közt. Timisoara-Temesvár IV. Mircea Vodatuca 12 szám.

Magyarország megkönnyíti a mezőgazdasági gépek vásárlását. A magyar állam a mezőgazdasági gépek vásárlásának megkönnyítése céljából a gépeket vásárló mezőgazdasági szervezetek és szövetkezetek számára támogatást nyújt. Ez a támogatás a gép árának a feléig terjedhet.

— Aradi anyakönyvi hírek. Az aradi római katalikus, református és evangélikus egyházakban január 15-31 között az alábbi születéseket és halálozásokat vezették be: (házasságkötés nem volt). Születtek: Gyenge Ferenc fia Gyula; Zib Jenő fia Jenő; Ince Antal Kovács fia Géza és Zeener Jenő asztalos fia Werner, meghaltak: Özv. Horváth Andrásné szül. Prohászka Mária, 59 éves; Siket Sándor 19 éves; Varga János 65 éves; Özv. Széll Gáspárné szül. Vágó Rozália 65 éves; Ladányi Margit, 69 éves; Lengyel Sándor egy hónapos; Joó Károly 39 éves; Özv. Dokipil Lajosné szül. Harasányi Sarolta 83 éves; Matzin Lajos 61 éves; Kiss Mária 76 éves; Hanka József 23 éves; Pafka István, Szentkó Dező 58 éves; Özv. Folez Antalné szül. Oravetz Karolina 82 éves; Badovits Jolán 75 éves; Kalmár István 74 éves; Budur Leopoldina, 74 éves; Szikula István egy hónapos; Danila Miklósné szül. Retszka Magda 76 éves; Szabados Irén 16 éves és Friedrich Lujza 52 éves.

Keddi és szerdai moziműsor. Timisoara-Temesvár: Apollo: Gyilkosság a fedélzetén, Capitoli: A bűnös, Corso: Rabszolgakereskedő, Thalia: Örök melódiák, Arad: Aro: Hét év szerencse, Corso: Láthatatlan billicsek, Forum: Csizmás kandúr, Uránia: A csodatevő szerelem.

A DÉLI HIRLAP legközelebbi száma, a mai Gyertyaszentelő Boldogszony ünnepére való tekintettel, csütörtökön reggel a szokott időben jelenik meg.

— Cukorkiosztás Timisoara-Temesvárott, Timisoara-Temesvár város közelmegzési szolgálata a kereskedőknek eljuttatta a cukorutalványokat, úgy hogy a cukor szétosztása is megkezdődött. Jelentették már, hogy ezáltal a január és február hónapra szőlő cukor mennyiség kerül szétosztásra a 7. és 8. számú cukorjegy ellenében. A keresztény lakosság egy-egy hónapra félkiló cukrot kap, azonkívül az augusztusi járandóságra még 10 dekagrammot. Összesen tehát január és február 1.10 kilógramm cukor jár fejenként. Zsidók a két hónapra 20 dekagramm cukrot kapnak. A közelmegzési szolgálat figyelmezteti a kereskedőket, hogy a beiratkozási névjegyeket, amelyről legutóbbi nyilatkozatot is adtak, tartásuk szem előtt s a náluk beiratkozott fogyasztóknak pontosan szolgáltságuk ki a megszabott cukor mennyiséget.

— Adomány. L. F. a vakok részére lapunk kiadóhivatalában 200 lejt adományozott.

— Tüzelőanyag hiánya miatt szünetel a tanítás Newyorkban, Madrid. (NTI). Az EFE spanyol hírközvetítő ügynökség jelenti, hogy Newyork 800 iskolájának mintegy egy millió főnyi növendékét pénteken hazaküldték, mert nincs fűtőanyag. Newyorkban február 8-ig szünetel a tanítás.

— A magyar parlament új ülészaka. Budapest. Magyar politikai körök értesülése szerint a parlament csak február közepén kezd új ülészakát. Az új ülészakra számos törvénytervezetet készítettek.

— Szülői kérelem. A tragikus módon elhunyt Csikós Károly timisoara-temesvári kisdíák szülei kéri azokat, akikhez a halálosvégi villamosbaleset idején a gyermek könyvtáskája és tankönyvei kerültek, juttassák el ezeket hozzájuk, a belvárosi Bredeeanu-utca 4. szám alatti lakásukra. A könyvek és füzetek a szülőknek emlékül szolgálhatnak és szeretnének ez emlékek birtokába jutni.

7 Jahre Glück



ARO-ARAD

TELEFON 24-45

Siessen megnézni a 7 év szerencsétlenség folytatását

7 év szerencsés-t

Még csak 3 napig

Allandó jegyelővétél! Táblás házak!

KÖZGAZDASÁG

A gabona- és lisztkészletek bejelentésének és beszüntetésének új rendje

III.

Állati takarmányra a gabonafermelő:

1. Lovaknak: Naponta 5 kilogramm árpa vagy zab az apa- és fajállatnak, 3 kilogramm árpa vagy zab az állattenyésztésben levő növendékállatnak, 3 kilogramm árpa vagy zab az 1.48 méternél magasabb igavonó állatnak, 1 kilogramm árpa, zab vagy kukorica az 1.48 méternél alacsonyabb igavonó állatnak és végül ugyancsak 1 kilogramm árpa, zab vagy kukorica az állattenyésztésben kívül levő növendékállatnak.
2. Marháknak: Naponta 4 kilogramm árpa vagy zab a mezőgazdasági kamarától ilyenek elismert tenyészbikának és az állattenyésztésben levő fajhikának, 2 kilogramm árpa vagy zab a bikának, 1,5 kilogramm árpa vagy zab az állattenyésztésben levő növendékállatnak, 1 kilogramm kukorica az igavonó nagy marháknak, 0,30 kilogramm kukorica a rendes igavonó marháknak, 2 kilogramm árpa vagy kukorica a fejőstehénnek (legfeljebb nyolc hónapot számítva) és 1 kilogramm árpa vagy kukorica a nem fejőstehénnek.
3. Sertéseknek: Állattenyésztésben levő mangalica vagy yorkshirei kocának és kandiszőknak, amely hat hónapnál idősebb 2 kilogramm kukorica naponta, egy és hat hónap között 1 kilogramm kukorica. A mennyiséget szeptember 1-ig kell számítani. Annak a mangalica fajkocának, amely a bejelentés időpontjában malacozás előtt áll vagy pedig egy hónapnál fiatalabb malacai vannak, a megszabott mennyiségen kívül még 120 kilogramm, a yorkshirei fajtának pedig 150 kilogramm kukoricát szabad megtartani. Az állattenyésztésben kívül levő fajsértéseknek, valamint az állattenyésztésben és azon kívül levő más sertéseknek, kocáknak és kandiszőknak hat hónapon felül 1 kilogramm árpa naponta és 0,5 kilogramm hat hónapon alól. Az adagok

április 15-ig számítandók. Április 15. után tilos az ebbe a csoportba tartozó sertéseknek gabonát adni eleségül.
4. Juhoknak: Évente 10 kilogramm kukorica a curkán-juhoknak, 50 kilogramm a cigája-szpanka juhoknak, 65 kilogramm a merinói juhoknak. A borbécek a juhokkal azonos mennyiséget kapják. 5. Szarvasoknak a tenyésztésben: Évente 20 kilogramm kukorica a galamboknak. 6. Házinyulaknak a tenyésztésben: Évente 10 kilogramm kukorica. 7. Juhászok számára, amelyeket kizárólag erre a célra használnak, naponta 0,3 kilogramm kukorica.

Állati takarmányra a nem-termelő: Ugyanazok az adagok, mint a gabonafermelőknél a következő eltéréssel: A városos és az iparban használt igavonó lovak 2 kilogramm árpat vagy zabot kapnak naponta, a sertéseknél pedig a hat hónapnál idősebbeknek 1 kilogramm, azon alól pedig 0,5 kilogramm kukorica jár naponta tekintet nélkül arra, hogy tenyésztésben vagy azon kívül levő és faj-, illetve nem fajállatról van szó. Az adagokat az összes sertések részére március 1-ig, felerészére pedig március 1-től április 1-ig kell számítani.

Az adagokat a sertésekre nézve megszabott kivételektől eltekintve a január 27. és augusztus 1. közötti időtartamra számítandók, a kukoricánál november 1-ig. Ha gabona helyett lisztet tart vissza valaki, az engedélyezett mennyiség 10 százalékkal alacsonyabb. Az érdekelteknek joguk van arra, hogy a kukoricát árpaival, zabbal vagy kölessel helyettesítsék és viszont.

A katonai és polgári ellátási államtitkárság közgazdasági uton bármikor elrendelheti az emberi eledelre és állati eleségre megtartható adagok mennyiségének leszállítását.

(Folytatjuk.)

Félévi vizsgák. Az aradi római katolikus fráterium ötödik, hatodik, hetedik és nyolcadik osztályában, tekintettel arra, hogy a felső tagozat nem rendelkezik nyilvánossági joggal, tegnap, február 1-én, hétfőn, kezdődtek meg a félévi írásbeli vizsgák az állam liceumi tanárok előtt. Ugyancsak tegnap kezdődött a timisoarai-temesvári római katolikus négyosztályú fiugimnázium III. és IV. osztályu tanulóinak a vizsgálata a Babes-gimnázium tanárai előtt. A III. és IV. osztálynak ugyanis még mindig nincs nyilvánossági joga.

Egyetemes kenyérrutalványok látta-mozása. A Timisoara-Temesvárott bevezetett új kenyérszétosztási rendszerrel kapcsolatban a városi közlelmelési szolgálat elrendelte, hogy a vendéglők vagy intézmények egyetemes kenyérrutalványait látta-moztatni kell. A látta-mozást a közlelmelési szolgálat hivatalában végzik. Jelenleg csak a február elseje után látta-mozott egyetemes kenyérrutalványok érvényesek. Ezeket az rutalványokat egyébként ezentúl havonta kell látta-moztatni.

Orvosi hír. Dr. Todan Iosif belvárosi tisztviselő orvos és idegyógyász, leszerelvény, megkezdte újból rendelését délután 3-3½ között. Cetate, Bulev. Regele Ferdinand Nr. 1. B. Telefon: 34-31.

A Magyar Nőegylet jótékony célú teadélutánja. A timisoarai-temesvári Magyar Nőegylet a Vöröskereszt emberbaráti tevékenységének támogatására és a Dr. Kakuk csecsemőgondozó és napközi otthon javára február 7-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel jótékony célú teadélutánt rendez a Bon-tilla (v. Tigruului) utca 7. szám alatt. Szíves adományok ugyanoda juttatandók el vasárnap délig.

„Rádió javító műhely“

Rossz készülékét garancia mellett javítjuk. Rádió lámpáit (csöveit) bemérik. Rádió műhely: Timisoara IV., Bulev. Berthelot 7 (szuterén.) Telefon 43-23. Az új Notre Dame-zárda mellett

Zsidó felmentéseket intéző felelősségi bizottságok. Bucuresti. A zsidóknak a közmunka alól való felmentését elutasító bizottságok elleni felelősségi bizottságok bíró-elnökei és titkárait most kinevezték. Timisoara-Temesvár: Elnök Nicolescu Nicolae táblai elnök, titkár Balut Ioan törvényszéki bíró. Arad: Elnök Dumitrescu Albert táblai elnök, titkár Ianca Ioan törvényszéki bíró. Brasov-Brassó: Elnök Cornea Oliviu, titkár Tughin Nicolae törvényszéki ügyész. Sibiu-Nagyszombat: Elnök Antonescu Mihai táblai főügyész, titkár Valda Mihai törvényszéki bíró.

2500 kiló mérgezett kukorica az arad-megyei varjak pusztítására. Megirtuk az, hogy a vetésre kártékony varjak pusztítása miniszteri utasításra megkezdődött. A madarak pusztítása Arad-megyében február elsejétől 25-ig tart és erre a célra 2500 kiló mérgezett kukoricát használnak fel az arad-megyei mezőgazdasági kamarára. A mezőgazdasági kamara felszólítja a megye lakosságát, hogy az ehullott madarakat semmisítsék meg és számukat, a szükséges kimutató elköszíthetése érdekében közöljék a kamarával.

Még nem fogták el a táncosnő gyilkosát. Budapest. A magyar főváros rendőrsége Fábán Iona táncosnő meggyilkolása ügyében folytatja a nyomozást, amelynek során eddig három férfi keveredett abba a gyanúba, hogy megölte a táncosnőt. Az egyik gyanúsított egy kispesti cipész volt, a másik egy Miskolc közelében levő faluban élő vasutas, a harmadik pedig egy ismeretlen férfi. Mind a három gyanúsított öngyilkosságot követett el. Az ismeretlen férfi a vonat elé vetette magát és a kerekek darabokra szaggatták. A meggyilkolt táncosnőt vasárnap elemelték.

Anyakönyvi hírek. Timisoara-Temesvárott születtek: Wächter Sándor rajzoló fia Miklós, Oghercin Ioan vasuti lakatos fia Gheorghe, Szabó György asztalossegéd leánya Katam, Macelara Gheorghe kereskedősegéd leánya Jonela, Popi Marin őrmester fia Constantin Házasságot kötöttek: Scripcariu Visarion postai tisztviselő és Ghiurita Mária. Meghaltak: Özevgy dr. Kleiser Sándorné Janig Józsa 88 éves, Popovici Nicolae nékus Silvia 51 éves, Lazar Mihai 61 éves, Schönheim Salomon 61 éves kereskedő, Özevgy Balangian Iosif né Raica Ana 69 éves, Kafka János 2 éves.

Egyenesadó-vallomások benyújtási határidejének meghosszabbítása

Bucuresti. A pénzügyminisztérium közlése szerint tekintettel arra a körülményre, hogy igen sok adózónak nem állott módjában az egyenesadókra vonatkozó vallomást benyújtaniok, a január 31-re kitűzött határidőt egy hónappal, február 28-ig meghosszabbította.

MÁRCIUS 1-IG FIZETIK A KUKORICA-PRÉMIUMOT. Bucuresti. Az országos árkormánybizottság rendelete értelmében a vagononként 20.000 lej prémiumot a kukoricára február 1-ig fizetik azoknak a személyeknek, akik eddig a napig termésüket átadják az államnak.

Növelték a rendkívüli és póthitelek alapját. Bucuresti. A hivatalos lap január 28-ii 23. száma rendeletétörvényt közöl, amellyel a rendkívüli s póthitelek alapját 169.943.314 lejjel növelték.

Főbelölte magát egy vidéki legény. Seulia-Szigetfalu bányási községben Marcusan Gheorghe 26 éves legény fegyverrel főbelölte magát és meghalt. Tettének okát nem ismerik.

Csathó Kálmán szindarabja Prágában. A prágai Szedlacek-színház nagy sikerrel mutatta be Csathó Kálmán „Az én leányom nem olyan” című vígjátékát. A rágai lapok nagy sikerként könyvelik el az előadást.

Bor tőzegeből. Egy aarhusborgi norvég lakosnak, aki az utóbbi években sokféle kísérlettel foglalkozott, sikerült tőzegeből jóízű bort előállítania. Az oslói lapok, amelyek ezt a hírt közlik, megjegyzik, hogy a jövőben nem lesz majd nehéz a tőzeget eladni.

A SZEMÉLYZETI KIMUTATÁSOK FEBRUÁR 15-IG BEADHATÓK.

Bucuresti. Az országos árkormánybizottság Bucuresti érvénnyel az alábbi új viteldijakat léptette életbe a bérgekocsokra. Indulás 25 lej, minden megtett 170 m. 5 lej. A vasutálomástól a városba való utér külön ötven százalékos többlet fizetendő. A vidéki városok vezetősege rendeleti uton szabályozhatja a bérgekocs viteldiját, anélkül azonban, hogy a megállapított díjszabás magasabb lenne a Bucurestinié. Amennyiben a helyi körülmények ezt mégis szükségessé tennék, az árkormánybizottság hozzájárulását előzetesen ki kell kérni.

Bérgépkocsok viteldijának rendezése. Bucuresti. Az országos árkormánybizottság Bucuresti érvénnyel az alábbi új viteldijakat léptette életbe a bérgépkocsokra. Indulás 25 lej, minden megtett 170 m. 5 lej. A vasutálomástól a városba való utér külön ötven százalékos többlet fizetendő. A vidéki városok vezetősege rendeleti uton szabályozhatja a bérgekocs viteldiját, anélkül azonban, hogy a megállapított díjszabás magasabb lenne a Bucurestinié. Amennyiben a helyi körülmények ezt mégis szükségessé tennék, az árkormánybizottság hozzájárulását előzetesen ki kell kérni.

Március 27. és április 4. között tartják a mezőgazdasági vásárt Budapestén. Az országos mezőgazdasági vásárt az idén is megrendezik Budapestén március 27. és április 4. napjai között.

Efogott aradi lakásfosztogatók. Az aradi rendőrségnek az elmúlt éjszaka sikerült ártalmatlanná tennie Bistricean Inocentiu és Feitros Nicolae aradi lakásfosztogatókat, akiknél nagyobb mennyiségű lopásból származó élelmiszert és különböző ruhane-műeket találtak.

Bolgár földreform Macedóniában. Szófia. Macedónia bolgár közgazdasága 1942-ben kerekén 64.000 hektar földet osztott szét. Ezeket a földeket szerb tulajdonosok a Belkán-hadjárát után hagyták el. 49.600 hektárt 17.000 bolgár paraszt között osztottak ki, ezenkívül 481 bolgár iskola és templom összesen 1500 hektár földhöz jutott 42,0 hektáry terület megművelését pedig bolgár községekre bízták.

Halálozás. Rövid betegség után elhunyt Lugoj-Lugoson Lungu Szever, nyugalmazott tüzérkapitány. Edesatyja Idoara-Zsidóváron jegyző volt. Ő mint aktív tiszt végigharcolta a világháborút, amikor is igen szép kiténtésekben részesült. Halála ismerősei körében nagy részvétet keltett.

Horvát munkások Németországban. Zágráb. Az usztasa szervezet statisztikai osztályának közlése szerint az elmúlt év végéig száztizenhátezer horvát munkás ment Németországba.

Temetkezési cikkek új vállalata. Tarro Kálmán, aki hosszú ideig a városi temetkezési vállalatnál tevékenykedett, Timisoara-Temesvárotól a gyárvárosi Anton Pan utcában vállalatot létesített temetkezési cikkek eladására. Az új vállalat holttestek szállítást is vállalja.

Orvosi hír. Dr. Bodea Eugen fül-, gége-, orrsége- és a újból rendel. Timisoara-Temesvár I. Regele Ferdinand körút 1 B (Löffler palota) telefon 17-43.

Aradi szabotázsbíróági ítéletek. Az aradi törvényszék mellett működő szabotázsbíróág újabb az alábbi ítéleteket hozta: Ketsch Lajos muresell-zsigmondháza malomtulajdonos ezutal bűdösör állt a bíróság előtti fémhártyáktesztéssel vádolva. A bíróság ezutal három hónapi munkatáborba való utalásra ítélte. — Radu Totovici és Sta. Mihai Feinac timistorontalmestor-utalmegyei gazdák engedély nélküli kukoricaszállításért egy-egy hónapi munkatábor kaptak — Jagyi István és felesége nadlaci-egylaki kereskedők a boltjukban található árú árát nem tüntették fel, ezért egy egy hónapi munkatáborra ítélték.

Felemelték a dohány és cigaretták árát Magyarországon. Budapest. A magyar hivatalos lapban megjelent rendelet szerint a dohány, a műek és cigaretták árát felemelték. Az emelés 27—63 százalék között mozog.

Elzászban érvényét veszítette a francia polgári törvénykönyv. Strassburg. Az elzászi polgári közgazdaság főnöke rendeletet adott ki, amelynek értelmében március elsején Elzászban a német polgári jog érvénybe lépésénél a büntetőjogot mar. A törvényrendeletre nézveben élelbeléptették. A német paraszttörvények öröklésére vonatkozó törvény Elzászban még nem érvényes. Az új rendelkezésekkel a francia polgári törvénykönyvet hatályon kívül helyezték.

Dankó Pista-film Finnországban. Helsinki. A finn film fejlődése 25 évre tekint visszre. Az elmúlt 15 év folyamán összesen 139 játékfilmet készítettek. A mozitogatók száma, tekintet csucsév volt az 1942-es esztendő. Az elmúlt évben összesen 49 német filmet mutattak be Finnországban. A legrosszabb ideig, összesen 19 hélig futott a Tanz mit dem Kaiser, utána következtek a magyar Dankó Pista-film, amely először 11 hélig volt műsoron.

Ügyeletes gyógyszerárak. Február 2-án, kedden Timisoara-Temesvárott a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálat: Belváros: Salvator (Regele Ferdinand-ut. 3). Gyárváros: Meiszner (Petru Maior-ter 2). Erzsébetváros: Cusnea (Lahovény-ter 1). Józsefváros: Csinag (Dragaia-ter 9). Mehala: Chioreanu, Frateia-Ujkisoda: Panajoth, Freidorf-Szabadfalu-Ercimec. Aradon az ügyeletes gyógyszerárak rendje a következő: Kárpáti a villamo állomással szemben), Dick. (Marasesti és Episcopiei utca sarok). — Február 3-án, szerdán Timisoara-Temesvárott a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálatot: Belváros: Götz (Bratianu ter), Gyárváros: Jahner R. (Stefan cel Mare utca). Erzsébetváros: Keller (Carol ut.), Józsefváros: dr. Gottebarm (Vacaresu utca). Mehala:ban a Corvin, Frateia-Ujkisoda: Panajoth és Freidorf-Szabadfalu az Ercimec gyógyszerárak. Aradon az ügyeletes gyógyszerárak rendje a következő: Rozsnyay (Avram Iancu ter) és Ghinacri (a textígyár mellett).

FIGYELEM!

Az ARO következő műsora az első színes német film

Az aranyváros

lesz. Már nagyban folynak az átalakító munkálatok ennek a színes filmsodának a vetítésére. Igazgatóság

SPORTSEMÉNYEK

Két országos csúcseredmény a sinaiai bobversenyeken

Nagyszámu és előkelő közönség jelenlétében tartották a Sinaia környéki hegységben a román bob-bajnokságokat, amelyek két új országos csúcseredményt hoztak. A kettősben 1:39,6, míg a négyesben 1:35,1 az új csúcscs. Különö-

sen az IAR, a Fortificație és a PTT versenyzői tettek ki magukért. A legjelesebb versenyzők: Frimm, Borzescu, Budisteanu, Borzea, Mares és Borzescu voltak.

Az olasz bajnokság harmadik tavaszi fordulója

Az olasz labdarugó-bajnokság harmadik tavaszi fordulójának legnagyobb meglepetése a Venezia nagy győzelme volt a Genova felett, igaz, hogy a mérkőzés Velencében került eldöntésre. A vezető Livorno ismét győzött és tartja első helyét. Az eredmények:
Vicenza—Fiorentina 3:0, Milano—Roma 4:1, Venezia—Genova 4:1, Tori-

no—Juventus 2:0, Livorno—Liguria 2:1, Ambrosiana—Atalanta 5:2, Lazio—Bari 0:0, Bologna—Triestina 2:2.
A bajnoki sorrend a harmadik forduló után: Livorno 26, Ambrosiana 25, Torino 24, Juventus 22, Bologna 19, Genova 19, Lazio 19, Fiorentina 18, Roma 14, Triestina 14, Bari 14, Liguria 13, Venezia 11, Vicenza 10 pont.

Ökölvívás

Cionoiu elvesztette bajnoki címét

Vasárnap Bucurestiben a váltósúly román hivatásos bajnok Constantin Cionoiu a bajnoki címért Ion Popa-va állt szemben a szorítóban. A bajnok nem tudta megvédeni címét, mert Popa pontozással győzött.

Birkózás

Németország—Olaszország 5:2

Nürnbergben találkozott a két ország válogatott birkózó csapata. A németek birkózói nagyszerű formában voltak és

megérdemelten győzték le az olaszokat. Mindkét csapatban igen jónévi amatőrök küzdöttek országuk színeitért.

Jégkorong

Svájc—Magyarország 4:2

10.000 néző előtt találkozott Zürichben a két ország válogatott jégkorong csapata. A svájciak az első harmadban elért 3 góljukkal győztek. A második harmad 0:0 arányban döntetlenül végződött, sőt a harmadik harmadban már 1:2 arányban a magyarok javára dőlt el, ez azonban már csak a tisztességes eredmény számára volt elégséges.

Asztali tenisz

A magyar versenyzők nyerték a Duna-kupát

A Pozsonyban megtartott közép-európai asztali teniszbajnokságon a csapatversenyt és ezzel a német sportvezér von Tschamer und Osten által adományozott Duna-kupát a magyar válogatott versenyzők nyerték, akik a németek fölért aratott 5:0-as győzelem után a horvátokat is 5:1 arányban győzték le, míg a hölgyek a németeket 3:2-re verték.

Az egyéni számokban is mindenütt magyar versenyzők kerültek a döntőkbe.

SPORT-FOTO-OPTIC

A legelősebb sporttekek és azok ja itása
A.M. Miley-vel
Timsoara, Strada Soderer 11.
Hök IV., Bulevardul Berthelot 10. (tel. 19-10)

Sportvezér mindenütt

Bucurestiben nagy sikert arattak a vendégszereplő német műkorcsolyázók. Jégkorongban Bucuresti A csapata 8:3-ra győzte le a B-válogatottat.

Davosban a svájci gyorskorcsolyázó bajnokságot Arthur Ritz nyerte.

Budapesten befejezték a magyar ökölvívócsapatai-bajnokságokat. A bajnokságot a BTK nyerte 5 ponttal a BSzKRT előtt, amelynek három pontja van. Vasárnap a döntő küzdelmekben a BVSC hatalmas küzdelem után 9:7 arányban legyőzte a BSzKRT ökölözőit. Ezután került sor a BTK

Első bányai reszeltvágó üzem

A legmodernebb gépekkel berendezve
VASILE POP
(volt Csapo)
Timsoara I., Barbu dela Vrancea 22
a legmesszebbmenő fel-
telősség mellett elvállal
mindentféle reszelő és
ráspoly vágását és cse-
relését

—WMTK mérkőzésre és a bajnok BTK 16:0 arányban simán legyőzte a csepelieket.

Essenben jégünnepe volt, amelyen nagy sikerrel szerepelt a Maxi és Ernest Beier műkorcsolyázó testvérpár. Jégkorongban Düsseldorf—Mannheim 4:3.

Kolozsvárt tartották az országos magyar vidéki jégkorongbajnokság első döntő fordulóját. Az eredmények: KKE—Paliaci SE 12:0, MSE—Kassai Vasutas 5:4.

Csepren a WMTK korcsolyázó versenyen a férfiaknál Kállai győzött Király előtt, míg a hölgyeknél Botond Györgyi Saary Eva előtt. A párosban a Szilasy-Kertész pár győzött.

Pénzügyminiszteri rendelettel eltörölték Magyarországon a sportrendezvényeket terhelő forgalmi adó kötelezettségét.

Február 12-én Budapest—Bécs amatór ökölvívó-viadal lesz Budapesten.

HAÁSZ Ingatlanforgalmi Iroda, Arad, Eminescu-utca 30, Ortutay-palota. Tel. 22—24. Foglalkozunk házak, földek, szőlők vételével és eladásával

Apróhirdetések

ZONGORAT vagy pianinót, kizárólag rövid, kereszturost, megvételre keresek. Ugyanott állandó raktár, nagy választék és szolid árak. Márthé, telefon 26—77, Timsoara II., Dorobantilor-utca 57. (721)

CENTRIFUGÁLIS csavarógép, benzín desztilláló, gőzpad, spanráma, kis mosógép, négyoszgű rézüst, vaskályha és vasüst eladó. Cim a timsoarai kiadóban. (804)

ELINTEZ mindent, közvetít vételt, eladást, bérbeadást ügynöki díjaztatás nélkül, csakis 42 lej komisszió mellett. „Orient Boy”, Timsoara I., Ungureanu 9. Telefon: 42—22, 17—99. (668)

Fiatalt fiut vagy lányt kifutónak alkalmaz Hajdu-szalom, Timsoara IV., Carol körút 14 szám. (849)

2—4 vasu Sack traktoreke új állapotban lévő, eladó. Timsoara II., Eroilor dela Tisa ut 23 szám. (830)

Zsákvarrógépet keresek megvételre. Popescu Traian, Timsoara II., Ovidiu utca 19 szám. (831)

50 éven felüli mindenest keresek. Timsoara III., Carol körút 55 szám, ajtó 4. (848)

SZOBALÁNYT felveszek szakácsné mellé. Belépés megvezetés szerint. Jó fizetés. Wilhelm-né, Timsoara IV., Carol-körút 6. szám. Mária szoborral szemben. (812)

Mindazoknak, akik felejthetetlen drága gyermekünk

Csikós Károly

ravatalára virágot helyeztek, utolsó útjára elkísérték és evvel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezaton mondunk a gyászszertartást végző papnak, tanítójának és iskolatársainak.
A GYÁSZOLÓ SZÜLŐK, NAGYSZÜLŐK és rokonság

PONTOSAN és garancia mellett, megbizottaink elintézik Bucurestiben kommissziót. „Orient Boy”, Timsoara, Ungureanu 9. (666)

Betegsegélyző havi bérlista elkészítését vállalom. Cimeket „Szakember” jellegére a timsoarai kiadóba kérek. (6002)

Megbízható főmunkás mindenest elsőjére keres kéttagu család, Timsoara II. 3 August utca 19. I. 5. (838)

Kifogástalan, ismert bécsi gyártmányu kereszturost, szép fekete zongora, negyed oktávós eladó. Timsoara IV., Tudor Vladimirescu-sor 24 szám, I. emelet, ajtó 2. (755)

Mozdony vagy félstabil vagy gőzgép 80—100 lóerős, esztergapad Northon rendszerű 1500 mm, univerzal frezer asztalméret 850x250 mm., vaslemez vágó-olló 18 mm. géphajtásos. Minden üzembékes állapotban megvételre kerestek. Forestiera Lomas. Timsoara I. Galati utca 2. (854)

Háztartás minden ágában jártassággal bíró, jól főző, 30 éves, keresztény jobb nő állást keres egyedülálló urnál, esetleg anyahelyettesnek menne. Cimeket „Megbízható” jellegre kér a timsoarai kiadóba. (857)

Széna ca 10—15.000 kg. eladó. Érdeklődni február 3-ig, timsoarai Hotel Savoy portásánál. (859)

Modellasztalos állást keres, esetleg szerzővel, cim Berger Timsoara V., Oratiu utca 10. (858)

Keresek 2—3 szobás lakást, lehetőleg azonnal, Timsoara IV., Miron Costin utca 9, Korner, telefon 18-34. (850)

Német származásu, hadmentes, textil-, rövid- és pamutúru kereskedőség azonnalra állást keres. Z. I. Lipova, Regele Ferdinand utca 42. (4006)

Bejárónót, 50 év körülit, délelőtt 8—11-ig, azonnal felveszek. Timsoara IV. Bratianu utca 29 III. em., ajtó 14. (843)

Belega, központban lévő, eladó. Cim a timsoarai kiadóban. (836)

Egy pár bakancs a legjobb állapotban, félcipő 37—38-as, egy pár korcsolya eladó. Timsoara II., Stefan cel Mare utca 36, ajtó 1. (842)

Kis ház eladó Schnappföldön. Timsoara III. Penelope utca 51 szám. (845)

Trico-gép, mindenfajta fonalhoz használható, olcsón eladó. Frank, Timsoara III., Giurgiu utca 7 szám, megtekinthető délután 3—8-ig. (846)

Eladó elsőrendű Singer-varrógép, cipésznek, vagy szabónak. Varrógépek javítását vállalom, házhöz meuek. Timsoara II., Creanga utca 5, ajtó 2. (851)

43-as férficsizma, 37-es női gumicsizma és két pár cipő, alig használtak, eladó. Salon Paris, Timsoara II., 3 August utca 23 szám. (864)

Varrógép, egészen új, eladó. Timsoara III., Cdobescu utca 68, Varga. (866)

Philips-rádió, 5 lámpás, sürgösen eladó. Fratelia, VI., utca 136 szám. (900)

Családi ház, 296 négyoszögöles telken eladó. Timsoara III., Cavaler Martini 45. (899)

Keresek 6 éves kislányomhoz, délutáni órákra, szerény igényű urilányt. Timsoara IV., Bratianu utca 29, I. em. 7. (898)

Félfaló, szép, feltétlenül tiszta eladó. Timsoara IV., Iancu Vacarescu utca 35 szám, jobbra az udvarban, ajtó 2. (897)

Bejárónót keresek azonnali belépésre, keresztény házba. Timsoara IV., Vacarescu utca 35, jobbra az udvarban. második ajtó. (896)

Rádió Minerva Super, jó állapotban lévő, eladó. Timsoara II., Maresal Joffre utca 10. házszámánál. (893)

AZ ARADI BELVÁROSI MOZGOK MAI MŰSORA

CORSO TELEFON 2864

Ma premier! Ma premier!

ALIDA VALLI

legszebb és legkiválóbb filmje a:

Cáthartatlan bilincsek

49. sz. háborus híradó

FORUM TELEFON 20-10

2 óra a mesék országában! Az apró-ág ö. öne! Kics knek, p oikn k és egész apró gyermeknek GRIMM testvérek hallhatatlan meséje filmen, a

Csizmás kandur

49. számú híradó

URANIA TELEFON 12-37

Könnyeket fakasztó szerelmi történet, a mit feledni soha nem lehet

A csodatevő szerelem

(SANCTA MARIA)

CONCHITA MONTES-el és AMEDEO DE NAZZARI-va

Az előadások pontosan 7, 8, 9 és 10 órákor kezdődnek. — Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11 és 12 órákor is

Eladók különböző noi féneremük, párna, paplan-lepedők, különböző ruhák, kötött kabátka (pullover) cipők, valamint háztartási cikkek. Timișoara II., Timocului utca 8 (volt Klein). (895)

Elveszett jobb-kezes barna bőrkésztyű. Megtaláló 200 lej jutalomért hozza el Szuhaneck, Timișoara II., 3 August utca 27 szám alá. (894)

Intelligens, román urihölgy keres gazdaságban, vagy jobb házban felügyelőnői, vagy hasonló állást. Cim a timișoara-i kiadóban. (891)

Női szabóműhely megnyitására keresek társnőt, van mesterkönyvem és teljes berendezésem. Cim a timișoara-i kiadóban. (892)

Fekete tölgyfa-ebédlő, kihúzható asztalal, kárpitozott székekkel, olcsón eladó. Timișoara III., Martirul Popescu utca 5, földszint, ajtó 9. (890)

Keresünk bányási és erdélyi fűszeresek állandóan látogató utazót, egy már bevezetett áru mint mellékeik eladásra. Ajánlatokat „Előnyös” jelígre a timișoara-i kiadóba kérek. (889)

Podátos Schunda-cimbalom és egy mosdó márványlappal sürgősen eladó. Timișoara III., A. Pumnul utca 4 szám. (888)

Künnbeáratva, szépen burtozott szoba, esetleg konyha-használattal kiadó. Cim a timișoara-i kiadóban. (887)

ALKALMAZUNK azonnalra LAKATOST GLADYS, Arad, Episcopiei-utca 24

Fejőstétén borjuval együtt, napi 24 liter tejfel eladó. Megtekinthető: Calea Aradului (Braunf-hrt-csárda mellett), Str. Liege 6 szám alatt. (886)

AZONNALI belépésre keresek mindegyes leányt, ki románul beszél. Timișoara III., Odobescu-utca 43. szám. (886)

MINDENESLEANY, ki főzni is tud, azonnal alkalmazást kap. Timișoara IV., Müller Guttenbrunn-sor 3. (885)

IDŐSEBB mindenest, ki bizonyítványokkal rendelkezik, keresek mielőbbre. Timișoara I., Regele Ferdinand-körút 1, II. emelet, ajtó 14. (884)

MEGBIZHATÓ szobalányt azonnali belépésre keresünk. Timișoara IV., Carol-körút 6, I. emelet. (882)

GYAPJUSZÖNYEG, festmények, makramé milítő 70 cm-es, vasmosdó, porcelán fürdőszobapalc, 58-as keménykalap, új, különféle butor eladó. Timișoara I., Ungureanu-utca 7, ajtó 4. (881)

VILÁGOS eszesznye-falószoba és fehér konyhabutor eladó. Megtekinthető naponta 3—5 óra között, Timișoara III., Memorandului-utca 7. (883)

MINDENES szakácsnőt keres Dr. Párlog orvos, Freidorf, XIV. utca, 75. szám, 10 perc a 3-as villamostól. (871)

Földek

1) Arad mellett cea 70 kat. hold I-a szántó épületek és állatállományal 15.000.000
a) Timișoara-tól 15 km-re cea 300 kat. hold tanyával 80.000 holdanként. b) Timișoara mellett 200 k. h. I-a szántó 75.000 holdanként. 0) Bánáti I-a cea 400k. h. szántó, épületek, esetleg kisebb részeken is, — fundus instr. megengedés szerint, holdanként Lei 70.000. — 1) Aradon cea 30 katasztrális hold prima, szántó, gyümölcsösökkel, gardasági épületek, 6.000.000 lei. — 2) Ugyanott sok gazdasági épülettel és lakóházakkal 8.000.000. 3) 30 kat. hold I-a Biharban 2.000.000 4) Arad határában 45 k. h. 2.500.000. — 5) Aradmegyei 34 kat. hold szántó, községben épülettel 2.850.000 lei. — Ugyanott 171 kat. hold tanyával 15.000.000
HATSCHER ÜGYNÖKSÉG, Arad, Carol-körút 17. Telefon 16-95.

TIMIȘOARA TEMESVARI CORSO-MOZI TELEFON 28-95

Ma és mindennap

A film első számu sztárja:

Bemutató!

Világos ROMANCE

továbbá: GEORGES FLAMANT, C. DAUPHIN's más ragvógó francia művészművészetével a főszerepekben, a pompás:

Asszony az éjszakában

című páratlanul szellemes darabban.

30. sz. ONC-hirdető. E. órák 8, 9, 7, 15-kor

MEGBIZHATÓ 53 éves asszony ajánlkozik mindenek szakácsnőnek, kisebb családnak (egész napra). Timișoara I., Solderer-utca 5, házfelügyelő. (880)

GYERMEKKOCSI, sötét, mély, modern, valamint egy pár 26-os fehér gyermekcipő eladó. Fratelia, III. utca 66. szám (879)

MEGBIZHATÓ, tisztá, 50 éven feletti bejárónőt mindenek azonnalra felvevő. Timișoara IV., Carol-körút 14, földszint, ajtó 4 (Potichen-cukrászárház). (878)

ELADÓ új cselédi ház 3 szobás és egy szobás lakással, nem zónában, Erzsébetvárosban, 6-os megálló mellett, urinegyedben, 3 millió lejért. Timișoara III., Decembrie-utca 43. szám. (876)

PÉNZTÁRSNÓT, nagy gyakorlattal, azonnalra keresek. Ajánlatokat „Nagy gyakorlattal bíró” jelígre a timișoara-i kiadóba kérek. (875)

ELADÓ kifogástalan állapotban levő keltető gép, 140 tojás részére, kétféle kerettel, tvuk- és kasszofóniának. Megnézhető Timișoara III., Martirul Ciordas-utca 91. szám alatt. (874)

ÖNÁLLÓ varrónőt és kiegészítőt felvevő. Timișoara III., General Moscu-utca 12, II. emelet, ajtó 7. (873)

Üzenet Brassov-Brassóba!

Mielőtt házat, telket venne, eladna, vagy cserélné, forduljon bizalommal **Visconti** ur vezetésével levő „DUNAREA” ingatlanforgalmi irodához, Brașov-Brassó, Sft. Ioan-utca 4. szám, irodai telefon 13-36. Lakás 15-98, aki minden adás-vételre vonatkozó felvilágosítást megad. (872)

RÉGI nyakkendőből ujat készít Szűts, Timișoara I., Diaconovici Loga-körút 20. szám, ajtó 3, földszint. (869)

50 EVEN felüli takarítónőt keresek. Brașov, Regina Maria-utca 30, ajtó 1. (870)

JÓL főző mindenest jó bizonyítvánnyal uri családhoz keresek. Érdeklődni délután 2—4 óra között, III. ker, Str. Rașes 18, I. emelet. (936)

KITÜNŐ, ismert bécsi gyártmányu, keresztur-szerkezetű zongora, 714 oktávós, elefántesont billentyűkkel, eladó. Timișoara IV., Tudor Vladimirescu 24, I. em. 2. (874)

SZÉP FEKETE lakozott világos fűháló és egy nagyvonalú szobafal eladó. Timișoara II., Banatia-utca 11. (818)

TAVASZI kabát 12—14 éves leányknak, kifogástalan állapotban levő, tiszta gyanju szövettel készült és férfiöltöny eladó. Megtekinthető 9—4 óra között. Timișoara III., Bisericii-tér 4/a, I. emelet. (893)

KÖNYVTÉR, román-német-magyar levelező, tökéletes szakember, óra- vagy általános munkát vállal otthoni feldolgozásra is. Cimeket „Könyvtér” szakember” jelígre a timișoara-i kiadóba. (893)

PINCHELYISÉG 23x5 m utcára nyíló, kiadó. Arad, Regele Ferdinand-körút 14. (868)

CSERELAKÁST ajánlok: Lahovari piacnál kétszobásat hallal, komplett modernet, ugyanilyen egyszobásort parkvidéken. Ajánlatok bérletől „Paritás” jelígre a timișoara-i kiadóba kérek. (868)

EGY vagy kétszobás lakást keres azonnalra egyedülálló keresztény nő. Cimeket „Csendes és pontos fizető” jelígre a timișoara-i kiadóba kér. (708)

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, testvérünk

Öz. Rosinger Hermanné

szül. Mezei Regina temetésén megjelentek és részvétüket kifejezték.

A gyászoló
ROSINGER, MEZEL, ROSENBLAU családok.

ÜZLETI állványt vagy ehhez való anyagot vennék. Arad. Telefon 21—26. (552)

500.000 LEJJELE közreműködő vagy csendes társat keresek nagy jövedelmet hozó vidéki ipariüzemhez. Ajánlatokat „Nagy kereset” jelígre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4 kérek. (553)

NŐIFODRÁSZ-SEGÉDET jó fizetéssel és tanulót fizetéssel alkalmazok. Salon Susana, Arad, Baritru-utca. (554)

Fényképszőnt, tökéletes pozitív-negatív laboráns, jó fizetéssel alkalmazok Foto Angelo Brașov, Regele Carol 59. (555)

Rádió 3+1 lámpás, 2 hanglappal eladó. Arad, D'uz-utca 122, ajtó 1. (556)

Férfi télikabát, új, eladó. Arad, Domnita Balasa 169 (557)

Zeneismertető tanfolyam kezdődik február elsején. (Zenetörténet, elmélet, szemléltetés stb.) Cim Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. szám. (557/a)

Bejárónőt jó bizonyítvánnyal alkalmazok. Arad, D'eamu-utca 9, ajtó 3. (563)

Szőlők

Marosoz közel nagy szőlőbirtok, kitünően megművelve, gyümölcsösökkel, épületekkel és felszereléssel, 12.000.000 lej. — Hegyköz sőgi 4,5 kat. hold I-a hiánytalan szőlő teljes felszereléssel, fűtőn, 4 szobás lakással 4.500.000. U. o. 7 és 1/2 kat. hold I-a hiánytalan szőlő felszerelés és kolnával 2.500.000. — Blaj-Balázsfalva mellett 7 kat. hold hiánytalan I-a, épület és felszereléssel 2.500.000. — Aradmegyei cea 9 kat. hold szőlő és gyümölcsös, épületekkel 1.800.000. — Siria-Világoshoz közel, nápos lankáson, 3 kat. hold I-a. új nagylakással, 150 hl. hordó, felsz. 1.550.000.

3,5 kat. hold Paulis-Pálos, I-a csemege-szőlő, épülettel a fűtőn, 1.500.000 lei. — Villamos megállónál 3 kat. hold I-a, új épület, 150 hl. hordó, felsz. 1.500.000. — Siria-hoz-Világoshoz közel 3,5 kis holdas szőlő, kis ház és felsz. 450.000 lei.

HATSCHER ÜGYNÖKSÉG Arad, Carol-körút 17. Telefon 16-95.

Kifogástalan állapotban lévő

hálószoba

vagy kombinált szoba butort megvételre keresek. Cimeket „Modern” jelígre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4.

Régi jövevű szabóüzlet, nagy, világos műhellyel átadó. Bővebbet Arad, Cloșca-utca 2, Szűcsnél. (558)

Szömelés, rövid, eladó. Megtekinthető délután 2—4-ig, Arad, Eminescu 24, első emelet, ajtó 8. (559)

Öntött vastálya és asztali takarékfűtőhely eladó. Arad, Alexandru Gavra 21. (560)

Szakácsnőt alkalmazok szobalány mellé vidékre. Érdeklődni tessék Bogdy harisnyauzletnél, Arad, Eminescu utca 1. (561)

Villanymotor 0,5 HP keresünk megvételre. „Era” Kötszövőgyár Arad, Ioan Rusu Sírianu 23. szám. (562)

50 éven felüli nőt azonnali belépésre alkalmazok két személyhez, kis lakáshoz. Cim Reclamanál, Arad, Eminescu 4. (563)

Felajánlok német poolkfogó kutyámat. Megtekinthető 3 órától, Sinagogei 6. (564)

Katolikus gimnáziumhoz közeli helyre keresek jó családból való felsőosztályú diákot, elsőnygu ellátásra. Cim Reclamanál, Arad, Eminescu 4. (565)

Kéltengeres eredeti magánjáró MAV 14 légtörős gőzkazán kifogástalan állapotban eladó. Kőmőves, Peregul-mic-Kispeleg. (567)

Mindenest alkalmazok, Arad, Cloșca-utca 10. szám. (568)

Főzni tudó mindenest kőtagu keresztény családnak alkalmazok. Arad, Elisabeta-körút 21., első emelet. (569)

Eladó háromnegyedes férfikabát gyapjuszövetből új női télikabát kiej alakra és három darab tiszta derékalkj, Arad, Gen. Cernat-tér 5, ajtó 4. (570)

Műföldvást szépen és megbízhatóan készítek. Arad, Avram Iancu-tér 2, első emelet, jobbra a folyósón. (571)

Feltűnően diszkrét burtozott szobát keresek kapu alatt, bejárattal. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (573)

Bérbeadó Aurel Vlaicu-uton magánház, nagy istálló, nagy kert, cselédlakás. Arad, Cuza Voda 18. (574)

Intelligens uriaszony egész délelőtre elmenne gyermekek mellé. Cim Reclama hirdetőben. Arad, Eminescu 4. (575)

HATSCHER ÜGYNÖKSÉG, ARAD, Carol-körút 17. szám. Telefon 16-95.

Arad ezrekben!

HÁZAK: 16.000: modern bérház, 700 bruttó jöv. — 13.000: nagy bérház-complexum, 5 tkv. rétel, go jöv. — 12.000: közp. részben, új, 14 bérlemény, nagy telek, cea 400 jöv. 8000: bérház, kettős átjáró telekkel. — 7000: belv. sarokbérház. — 6500: üzl. bérház. 50 lakás, 240 jöv. — 6000: piacnál, emeletes, 4 kompl. lakás, kert. — 5500: föuti üzletes sarokház 5 % bitó jöv. — 5000 villanegyedben, fémeletes, 14 lakással. — 4800: Állomás-fel, fűtőn kétemeletes bérház, jó jöv 4500: marosparti villa, 2 lakás, kettős átjárótelekkel. — 4000: belv. nagyjöv. átjáróház. — 3750: Iancutérnél, új 3 lakásos sarokház fűrdőszobákkal. — 3500: 7 szobás villa, 600 hl kert. — 3000 nagy kertes, 5 lakásos. — 2200: Catedralei-térnél 4-szobás, magasföldszintes, pince, kert. — 2000: II. kerületben 5 lakás, nagy kert. — 1850: II. ker. 2x2 sz. részben új, nagykertes. 1800: Centraj mozinál üzl. sarokház, több lakás, fűrdőszoba. — 1400: állomásához közel, modern 3 szobás. — 1200: Astra-gyárnál 4 lakás, nagy kert. — 850: aradul noui-ujaradi nagy gyümölcsös, 2 szobás lakással 800: Vlaicu-utránl, új magasföldszintes, 2 lakásos, pince, kert. — 750: perneavai sarokház, több lakás. — 600: muraseli új 3-szobás kertes.

Hirdessen a

Deli Hírlapban!

Tiparitia la 1 Februarie 1943